

DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

**MARIA TERESA OLEAGA LARRINAGA ANDREA,
DURANGOKO UDALEKO IDAZKARI NAGURIAK.**

**DOÑA MARIA TERESA OLEAGA LARRINAGA,
SECRETARIA GENERAL DEL ILUSTRE
AYUNTAMIENTO DE DURANGO.**

EGIAZTATZEN DU:

CERTIFICO:

Udaleko osoko bilkurak, 2025eko maiatzaren 28an egindako ohiko batzarrean, beste zenbaiten artean, honako akordio hau hartu zuen:

Que el Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el día 28 de mayo de 2025, adoptó, entre otros, el acuerdo siguiente:

**2.- 07/2025/MC ZENBAKIDUN KREDITU-
ALDAKETA ONARTZEKO PROPOSAMENA, KREDITU
HABILITAZIOA ETA KREDITU GEHIGARRIA
MODALITATEAN.**

**2.- PROPUESTA DE APROBACIÓN DE LA
MODIFICACIÓN DE CRÉDITO Nº 7/2025/MC,
MODALIDAD DE HABILITACIÓN DE CRÉDITO Y
CRÉDITO ADICIONAL.**

<https://digiaktak.durango.eus/es/mopleno/32/138>

Kredituak aldatzeko 7/2025/MC espedientea ikusi da, Kreditu habilitazioa eta Kreditu Gehiagarria modalitatekoak.

Visto el expediente nº 7/2025/MC de Modificación de Créditos, en las modalidades de Habilitación de Créditos y Crédito Adicional.

Kontuan hartu da Antolaketako Informazio Batzordeak 2025eko maiatzaren 21ean emandako aldeko irizpena, eta honako emaitza hauek lortu dira:

Considerando el dictamen favorable emitido por la Comisión Informativa de Organización de 21 de mayo de 2025, obteniéndose los siguientes resultados:

- Alde: 5 (3 EAJ-PNV, 1 DES-SVD, 1 PP)
- Kontra: bat ere ez
- Abstentzioak: 4 (3 EH Bildu, 1 HE-ID)

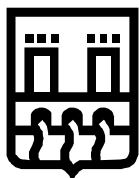
- A favor: 5 (3 EAJ-PNV, 1 DES-SVD, 1 PP)
- En contra: ninguno
- Abstenciones: 4 (3 EH Bildu, 1 HE-ID)

Osoko Bilkurako saioaren audioan osorik jasotzen diren parte-hartzeen ondoren, proposamena bozkatu da eta honako emaitza hau lortu da:

Durante la sesión plenaria, tras las intervenciones que se recogen en su integridad en el audio de la sesión del pleno, se somete a votación la propuesta, obteniéndose el siguiente resultado:

- Alde: 20 (7 EAJ-PNV, 9 EH Bildu, 2 DES-SVD, 1 PP, 1 HE-ID)
- Kontra: bat ere ez

- A favor: 20 (7 EAJ-PNV, 9 EH Bildu, 2 DES-SVD, 1 PP, 1 HE-ID)
- En contra: ninguno



- Abstentzioak: bat ere ez

- Abstenciones: ninguno

Hortaz,

En su vista,

UDALBATZAK, bertaratuen zinegotzien **aho batez**, erabaki du 7/2025/MC zenbakidun espediente onartzea, Kredituak Ematea eta Kreditu Gehigarria modalitateetan, honako xehetasunen arabera:

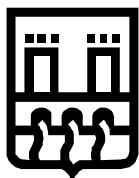
EL AYUNTAMIENTO PLENO, por **unanimidad** de las/los concejales/concejales asistentes, acuerda aprobar el expediente nº 7/2025/MC de Modificación de Créditos, en las modalidades de Habilitación de Créditos y Crédito Adicional, conforme al siguiente detalle:

Finantzatzen dituzten aplikazioak / Aplicaciones que financian:

Aplikazioa/ Aplicación	Deskribapena/ Descripción	Zenbatekoa/ Importe	
87002	Remanente de Tesorería para Gastos con Financiación Afectada RTGFA	16.217,00	CA1
87001	Remanente de Tesorería para Gastos Generales RTGG	2.799.118,77	CA2
39923	Actividades igualdad (DR-I 202500014730)	4.059,30	H
Guztira/ Total		2.819.395,07	

Jasotzen dituzten aplikazioak / Aplicaciones que reciben:

Aplikazioa/ Aplicación	Deskribapena/ Descripción	Zenbatekoa/ Importe	
81 1610 60101	URBANIZACIÓN - SERVICIO DE AGUAS	16.217,00	CA1
31 15119 62201	OTRAS CONSTRUCCIONES - KAPITANENA	100.000,00	CA2
31 15140 60101	URBANIZACIÓN - ANTIGUA TRAZA FERROCARRIL	1.200.000,00	CA2
31 15320 60101	URBANIZACIÓN - MANTENIMIENTO VIAS PÚBLICAS (Campaña asfaltado)	400.000,00	CA2
31 15320 62401	VEHICULOS - MANTENIMIENTO VIAS PÚBLICAS (coche electricista)	50.000,00	CA2
31 3422 62302	OTRAS INSTALACIONES - TABIRA KIROLGUNEA	320.000,00	CA2
41 3422 62203	CONSTRUCCIONES DEPORTIVAS - TABIRA KIROLGUNEA	300.000,00	CA2
21 9260 62601	EQUIPOS PARA PROC. DE INFORMACIÓN- TECNOL. DE LA INFORMACIÓN	30.000,00	CA2
14 2316 62601	EQUIPOS PARA PROC. DE INFORMACIÓN- IGUALDAD	15.000,00	CA2
61 3341 62601	EQUIPOS PARA PROC. DE INFORMACIÓN- RADIO	5.000,00	CA2
41 3340 62501	MOBILIARIO - INFANCIA Y JUVENTUD	50.000,00	CA2
41 3340 22707	ESTUDIOS Y TRABAJOS TÉCNICOS - INFANCIA Y JUVENTUD	15.000,00	CA2
21 9250 12001	RETRIB. BASICAS FUNCIONARIOS - SAC	8.380,13	CA2
21 9250 12101	RETRIB. COMPLEM. FUNCIONARIOS - SAC	6.811,09	CA2
21 9250 12101	RETRIB. COMPLEM.- CE FUNCIONARIOS - SAC	16.160,30	CA2
21 9250 16001	SEGURIDAD SOCIAL - SAC	9.859,80	CA2
21 9310 12001	RETRIB. BASICAS FUNCIONARIOS - ECONOMIA	7.754,17	CA2
21 9310 12101	RETRIB. COMPLEM. FUNCIONARIOS - ECONOMIA	6.811,09	CA2
21 9310 12101	RETRIB. COMPLEM.- CE FUNCIONARIOS - ECONOMIA	16.160,30	CA2
21 9310 16001	SEGURIDAD SOCIAL - ECONOMIA	9.859,80	CA2
81 1721 42101	A MANCOM. Y CONSORCIOS - MEDIO AMBIENTE PROTECCION	4.191,28	CA2
51 2311 42101	A MANCOM. Y CONSORCIOS - INCLUSIÓN SOCIAL	187.457,36	CA2
61 3350 42101	A MANCOM. Y CONSORCIOS - EUSKERA	2.025,38	CA2
41 3410 42101	A MANCOM. Y CONSORCIOS - DEPORTES	21.093,43	CA2
81 4930 42101	A MANCOM. Y CONSORCIOS - PROTEC.CONSUMIDORES Y USU	1.226,22	CA2
21 9205 42101	A MANCOM. Y CONSORCIOS - ADMINISTRACION GENERAL	16.328,42	CA2
14 2316 48101	TRANSF. A INST. SIN FINES LUCRO - IGUALDAD (Lilakrosa)	4.059,30	H
Guztira/ Total		2.819.395,07	



Lehenengoa.- **7/2025/MC** kreditua aldatzeko espedientea onartzea, Kredituak Ematea modalitatean, xehetasun honen arabera:

Primero.- Aprobar el expediente de modificación de crédito nº **7/2025/MC**, en la modalidad de Habilitación de Créditos, según el siguiente detalle:

Finantzatzen dituzten aplikazioak / Aplicaciones que financian:

Aplikazioa/Aplicación	Deskribapena/Descripción	Zenbatekoa /Importe	
39923	Actividades de igualdad (DR-I 202500014730)	4.059,30	H
GUZTIRA/TOTAL		4.059,30	

Jasotzen dituzten aplikazioak / Aplicaciones que reciben:

Aplikazioa/Aplicación	Deskribapena/Descripción	Zenbatekoa /Importe	
14 2316 48101	Trans, a, Inst sin fines lucro. Igualdad(Lilakrosa)	4.059,30	H
GUZTIRA/TOTAL		4.059,30	

Bigarrena.- Foru Arauaren 34. artikulua ezartzen duenaren arabera:

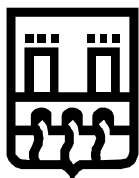
Segundo.- Al amparo de lo dispuesto en el Artº. 34 de la Norma Foral 10/03:

- 7/2025/MC** zk.dun kreditu aldaketa espedientea, Kreditu Gehigarria modalitatean, **HASIERA BATEAN** onartzea, ondorengo xehetasunarekin:

- Aprobar **INICIALMENTE** el expediente de modificación de crédito nº **7/2025/MC**, bajo la modalidad de Crédito Adicional, conforme al siguiente detalle:

Finantzatzen dituzten aplikazioak / Aplicaciones que financian:

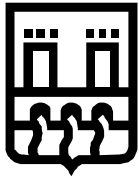
Aplicaciones que financian / Finantzatzen dituzten aplikazioak			
Aplicación / Aplikazioa	Descripción / Deskribapena	Importe / Zenbatekoa	
87002	Remanente de Tesorería para Gastos con Financiación Afectada RTGFA	16.217,00	CA1
87001	Remanente de Tesorería para Gastos Generales RTGG	2.799.118,77	
Total / Guztira		2.815.335,77	



Jasotzen dituzten aplikazioak / Aplicaciones que reciben:

Aplicaciones que reciben / Jasotzen dituzten aplikazioak					CA1
Aplicación / Aplikazioa			Descripción / Deskribapena	Importe / Zenbatekoa	
81	1610	60101	URBANIZACIÓN - SERVICIO DE AGUAS	16.217,00	
31	15119	62201	OTRAS CONSTRUCCIONES - KAPITANENA	100.000,00	
31	15140	60101	URBANIZACIÓN - ANTIGUA TRAZA FERROCARRIL	1.200.000,00	
31	15320	60101	URBANIZACIÓN - MANTENIMIENTO VIAS PÚBLICAS (Campaña asfaltado)	400.000,00	
31	15320	62401	VEHICULOS - MANTENIMIENTO VIAS PÚBLICAS (coche electricista)	50.000,00	
31	3422	62302	OTRAS INSTALACIONES - TABIRA KIROLGUNEA	320.000,00	
41	3422	62203	CONSTRUCCIONES DEPORTIVAS - TABIRA KIROLGUNEA	300.000,00	
21	9260	62601	EQUIPOS PARA PROC. DE INFORMACIÓN- TECNOL. DE LA INFORMACIÓN	30.000,00	
14	2316	62601	EQUIPOS PARA PROC. DE INFORMACIÓN- IGUALDAD	15.000,00	
61	3341	62601	EQUIPOS PARA PROC. DE INFORMACIÓN- RADIO	5.000,00	
41	3340	62501	MOBILIARIO - INFANCIA Y JUVENTUD	50.000,00	
41	3340	22707	ESTUDIOS Y TRABAJOS TÉCNICOS - INFANCIA Y JUVENTUD	15.000,00	
21	9250	12001	RETRIB. BASICAS FUNCIONARIOS - SAC	8.380,13	
21	9250	12101	RETRIB. COMPLEM. FUNCIONARIOS - SAC	6.811,09	
21	9250	12101	RETRIB. COMPLEM.- CE FUNCIONARIOS - SAC	16.160,30	
21	9250	16001	SEGURIDAD SOCIAL - SAC	9.859,80	
21	9310	12001	RETRIB. BASICAS FUNCIONARIOS - ECONOMIA	7.754,17	
21	9310	12101	RETRIB. COMPLEM. FUNCIONARIOS - ECONOMIA	6.811,09	
21	9310	12101	RETRIB. COMPLEM.- CE FUNCIONARIOS - ECONOMIA	16.160,30	
21	9310	16001	SEGURIDAD SOCIAL - ECONOMIA	9.859,80	
81	1721	42101	A MANCOM. Y CONSORCIOS - MEDIO AMBIENTE PROTECCION	4.191,28	
51	2311	42101	A MANCOM. Y CONSORCIOS - INCLUSIÓN SOCIAL	187.457,36	
61	3350	42101	A MANCOM. Y CONSORCIOS - EUSKERA	2.025,38	
41	3410	42101	A MANCOM. Y CONSORCIOS - DEPORTES	21.093,43	
81	4930	42101	A MANCOM. Y CONSORCIOS - PROTEC.CONSUMIDORES Y USU	1.226,22	
21	9205	42101	A MANCOM. Y CONSORCIOS - ADMINISTRACION GENERAL	16.328,42	
Total / Guzтира				2.815.335,77	

- Akordioa **jendaurrean erakustea HAMABOST (15) EGUNEZ**, honetarako iragarki bat jarriko da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta Udaletxeko webgunean.
- Someterlo a **información pública** por espacio de **QUINCE (15) DIAS**, mediante su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia y la página web del Ayuntamiento de Durango.
- Espedientea behin betiko onartuko da jendaurreko epe barruan ez bada erreklamaziorik aurkezten; kontrakoa gertatuko balitz, osoko bilkurak hilabeteko (1) epea izango du erreklamazioak ebazteko (10/03 Foru Arauaren 15.art).
- El expediente se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones; en caso contrario, el Pleno dispondrá de un plazo de un (1) mes para resolverlo (Art.15 Norma Foral 10/03).



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

4. Behin betiko onartutako kreditu aldaketa, kapituluka laburtuta, B.A.O.n argitaratzea.

Eta hala ager dadin eta dagokion tokian eragina izan dezan, antolakuntza- eta jardueraraudiaren 206. artikulua ezartzen duena aintzat hartuta, alkate andrearen aginduz eta oniritziarekin, honako hau igortzen dut, dagokion aktaren onarpenak ondorioztatzen duenaren erreserban, Alkatearen oniritziarekin, Durangon 2025eko maiatzaren 29an.

O.I./ Vº Bº
Alkatea/La Alcalde

4. Publicar la modificación de créditos definitivamente aprobada, resumida por capítulos en el B.O.B.

Y para que así conste y surta sus efectos donde proceda, expido la presente a reserva de los términos que resulten de la aprobación del acta correspondiente, conforme lo dispone el Artº. 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, de orden y con el visto bueno de la Alcalde, en Durango, a 29 de mayo de 2025.



SECCIÓN II
ADMINISTRACIÓN LOCAL DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA

Ayuntamiento de Durango

Aprobación definitiva del expediente de Crédito Adicional número 07/2025 del Ayuntamiento de Durango.

El Pleno, en sesión ordinaria celebrada el día 28 de mayo de 2025, aprobó inicialmente, por unanimidad de los asistentes (20 de los 21 concejales y concejales que conforman la corporación), el Expediente número 07/2025 de Crédito Adicional, correspondiente al Ayuntamiento de Durango, financiado con cargo al Remanente Líquido de Tesorería.

Transcurrido el plazo de información pública de dicho expediente sin que se haya presentado reclamación ni observación alguna, ha quedado definitivamente aprobado.

En cumplimiento de lo dispuesto en la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia y, en las Bases de Ejecución del Presupuesto, se publica dicha modificación resumida por capítulos.

DIRU-SARRERAK / INGRESOS

Kapituloa Capítulo	Deskribapena Descripción	Zenbatekoa Importe (€)
8	Finantza Aktiboak Activos Financieros	2.815.335,77
GUZTIRA Sarrerak / TOTAL Ingresos		2.815.335,77

GASTUAK / GASTOS

Kapituloa Capítulo	Deskribapena Descripción	Zenbatekoa Importe (€)
1	Pertsonal gastuak Gastos de personal	81.796,68
2	Ondasun arrunten eta zerbitzuen gastuak Gastos en bienes corrientes y servicios	15.000,00
4	Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	232.322,09
6	Inbertsio errealak Inversiones reales	2.486.217,00
GUZTIRA Gastuak / TOTAL Gastos		2.815.335,77

Contra el citado acto expreso, que es definitivo en vía administrativa, se podrá interponer en el plazo de dos (2) meses, contados a partir del día siguiente al de su publicación, Recurso Contencioso Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo que corresponda.

En Durango, a 24 de junio de 2025. — La Alcaldesa, Mireia Elkoroiribe Zenikaonandia